

Marzo 2001



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

S

Tema 3.2 del proyecto de programa provisional

**COMISIÓN DE RECURSOS GENÉTICOS PARA LA
ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA**

**GRUPO DE TRABAJO SOBRE LOS RECURSOS FITOGENÉTICOS
PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA**

Primera reunión

Roma, 2 - 4 de julio de 2001

**ACTUALIZACIÓN DEL INFORME SOBRE EL *ESTADO MUNDIAL DE
LOS RECURSOS FITOGENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA
AGRICULTURA***

ÍNDICE

	<i>Párrafos</i>
1. Introducción	1 - 3
2. Hacia un segundo informe sobre el <i>Estado mundial de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura</i>	4 - 9
3. Orientación solicitada al Grupo de Trabajo sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura	10

ACTUALIZACIÓN DEL INFORME SOBRE EL ESTADO MUNDIAL DE LOS RECURSOS FITOGENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA

1. INTRODUCCIÓN

1. La Conferencia de la FAO en su 26º período de sesiones, celebrado en 1991, y el Programa 21 de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo (CNUMAD) en 1992 pidieron que se elaborasen informes periódicos sobre el *Estado mundial de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura* (RFAA) y que se preparase un *Plan de Acción Mundial para la conservación y la utilización sostenible de los RFAA*, de carácter progresivo, como parte del Sistema mundial de la FAO para la conservación y la utilización sostenible de los RFAA.

2. Entre 1993 y 1996, la FAO coordinó un fondo fiduciario de donantes múltiples para la convocatoria de la Cuarta Conferencia Técnica Internacional y para la preparación del primer informe sobre el *Estado mundial de los RFAA* y del *Plan de Acción Mundial*, con la orientación de la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura (CRGAA), y dentro del marco del proceso de preparación de la Conferencia impulsado por los países; intervinieron 157 países, 50 organizaciones no gubernamentales y asociaciones del sector privado. Los informes de los países y el *Sistema mundial de información y alerta sobre los RFAA* (WIEWS) fueron la fuente primordial de la información básica utilizada en la preparación del informe.

3. Se preparó un resumen y una versión ampliada del *Estado mundial de los RFAA* para la Conferencia Técnica Internacional, la cual acogió positivamente el informe como la primera evaluación de ámbito mundial del estado de los recursos fitogenéticos. La Conferencia de la FAO refrendó los resultados de la Conferencia Técnica Internacional y la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB) los acogió favorablemente¹. La FAO sometió la versión ampliada del informe a una revisión por expertos, y la editó y publicó² en 1998.

2. HACIA UN SEGUNDO INFORME SOBRE EL ESTADO MUNDIAL DE LOS RFAA

4. La Comisión, en su octava reunión ordinaria, estuvo de acuerdo en que la FAO debería evaluar periódicamente el *Estado mundial de los RFAA*, lo cual podría facilitar el análisis de las necesidades cambiantes y las lagunas existentes y contribuir a la preparación del *Plan de Acción Mundial* progresivo. Se convino en que la Comisión se ocuparía de la preparación de un segundo informe sobre el *Estado mundial de los RFAA* y de la modificación del *Plan de Acción Mundial* una vez concluidas las negociaciones para la revisión del Compromiso Internacional, y que a más largo plazo podría plantearse la conveniencia de un informe sobre la *Situación de la biodiversidad agrícola mundial*³. La importancia del informe de la FAO sobre el *Estado mundial de los RFAA* se reconoce también en el programa de trabajo del CDB, como contribución a una evaluación amplia de la biodiversidad agrícola⁴.

¹ Decisión III/11.

² Capítulo 1: Estado de la diversidad; Capítulo 2: Ordenación *in situ*; Capítulo 3: Conservación *ex situ*; Capítulo 4: Utilización de los recursos fitogenéticos; Capítulo 5: Programas nacionales, necesidades de capacitación, políticas y legislación; Capítulo 6: Colaboración regional e internacional; Capítulo 7: Acceso y distribución de los beneficios; Anexo 1: Estado de los conocimientos; Anexo 2: Estado de los principales cultivos básicos.

³ CGRFA-8/99/REP, párrafo 19.

⁴ Decisión V/5.

5. La actualización del informe sobre el *Estado mundial de los RFAA* y el seguimiento de la aplicación del *Plan de Acción Mundial* son procesos complementarios que es necesario llevar adelante al unísono⁵. La realización de estudios pormenorizados complementarios en el marco de la preparación de un *Estado mundial de los RFAA* actualizado proporcionaría nueva información sobre la realización de actividades específicas del *Plan de Acción Mundial*. Esto revertiría en el seguimiento amplio y continuado propuesto de la aplicación del *Plan*, que a su vez contribuiría de manera sustancial a la actualización periódica del *Estado mundial de los RFAA*⁶.

6. Además, la Comisión tal vez desee examinar y establecer prioridades para abordar las lagunas y deficiencias ya señaladas en el primer *Estado mundial de los RFAA*⁷ y asesorar en relación con la función del *Sistema mundial de información y alerta sobre los RFAA* en este proceso integrado⁸.

7. Se propone que el segundo *Estado mundial de los RFAA* tenga una extensión parecida a la de la versión resumida del primer informe⁹ y se complemente con estudios temáticos para cubrir las lagunas, en particular las señaladas por la Comisión. Los posibles temas de tales suplementos podrían ser los siguientes:

- estado de la diversidad, la conservación y la utilización de cultivos específicos no comprendidos suficientemente en el primer informe (por ejemplo, cultivos forrajeros, especies infrautilizadas) y de plantas silvestres afines a las cultivadas y de plantas silvestres de importancia para la alimentación y la agricultura;
- indicadores para medir la vulnerabilidad y la erosión genética de las plantas;
- metodologías para el uso de los RFAA en el mejoramiento de los cultivos, con inclusión de nuevos criterios para el fitomejoramiento y las nuevas biotecnologías;
- repercusiones de las políticas y acuerdos nacionales, regionales y mundiales sobre la agricultura y la conservación y utilización de los RFAA;
- repercusiones de las cuestiones relativas a la bioinocuidad y la bioseguridad en la conservación y la utilización sostenible de los RFAA;
- gestión de los recursos fitogenéticos a cargo de los agricultores y las comunidades y gestión de la biodiversidad asociada con los cultivos y los agroecosistemas;
- contribuciones de los RFAA a los servicios de los ecosistemas.

8. En el 119º período de sesiones del Consejo, celebrado en noviembre de 2000, se convino que las negociaciones para la revisión del Compromiso Internacional deberían concluirse para la 31ª Conferencia de la FAO, en noviembre de 2001. A la vista de este calendario, el Grupo de Trabajo tal vez desee recomendar que la preparación de los estudios temáticos para la actualización del *Estado mundial de los RFAA* comience a principios de 2002 y se coordine con el proceso de seguimiento de la aplicación del *Plan de Acción Mundial* propuesto para

⁵ CGRFA-7/97/REP, párrafo 22.

⁶ CGRFA/WG-OGR-1/01/3, *Seguimiento de la aplicación del Plan de Acción Mundial para la conservación y la utilización sostenible de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura*, párrafos 15-23.

⁷ CGRFA-Ex2/96/REP, párrafo 10.

⁸ CGRFA/WG-PGR-1/01/6, *Informe parcial sobre el Sistema mundial de información y alerta sobre los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura*, párrafo 18.

⁹ 75 páginas.

2004-2006¹⁰. El informe actualizado sobre el *Estado mundial de los RFAA*, con inclusión de sus suplementos temáticos, podría prepararse entonces para el año 2006 y presentarse a la Comisión en su 12ª reunión ordinaria.

9. Se espera obtener la información básica para la preparación del segundo informe sobre el *Estado mundial de los RFAA* mediante el proceso de seguimiento ampliado propuesto en el documento CGRFA/WG-PGR-1/01/3¹¹. En el Plan a Plazo Medio para el período de 2002 a 2007 del Servicio de Semillas y Recursos Fitogenéticos figuran recursos para la compilación de información, así como para la preparación y publicación del informe sobre el *Estado mundial de los RFAA*, con inclusión de tres o cuatro estudios temáticos. En el caso de que el Grupo de Trabajo y la Comisión soliciten más estudios temáticos, se necesitarán recursos extrapresupuestarios.

3. ORIENTACIÓN SOLICITADA AL GRUPO DE TRABAJO SOBRE LOS RECURSOS FITOGENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA

10. El Grupo de Trabajo tal vez desee orientar sobre las medidas que ha de adoptar la Secretaría, entre otras cosas en relación con:

- la preparación del segundo informe sobre el *Estado mundial de los RFAA* (párrafos 4-8);
- el número y el carácter de las áreas temáticas que han de abordarse entre las propuestas en el párrafo 7 y otras que la Comisión tal vez desee que se examinen;
- la integración del proceso de seguimiento para la aplicación del *Plan de Acción Mundial* y el proceso de actualización del *Estado mundial de los RFAA* (párrafo 5);
- la función del *Sistema mundial de información y alerta sobre los RFAA* en la actualización del *Estado mundial de los RFAA* (párrafo 6); y
- la movilización de los fondos extrapresupuestarios necesarios (párrafo 9).

¹⁰ CGRFA/WG-PGR-1/01/3, *Seguimiento de la aplicación del Plan de Acción Mundial para la conservación y la utilización sostenible de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura*, párrafo 26.

¹¹ Se requerirá la movilización de recursos extrapresupuestarios para el proceso de seguimiento ampliado propuesto para la aplicación del *Plan*, tal como se indica en el documento CGRFA/WG-PGR-1/01/3, párrafos 28 y 29.